

DIE LILA NEWS

Firmenzeitschrift der Kummert GmbH

www.kummert.de

Tel.: +49 (0) 9382 97 27 - 0

Ausgabe 3 | 2014

Was macht eigentlich der Schadenskatalog-Editor?

Der Schadenskatalog-Editor erweitert nicht nur die Funktionalität des CompactPlus, sondern macht die Zustandserfassung mit diesem mobilen Grundgerät noch bequemer und schneller.

Mit dem Schadenskatalog Editor kann eine individuelle Liste mit freien Texten angelegt und anschließend im CompactPlus hinterlegt werden.

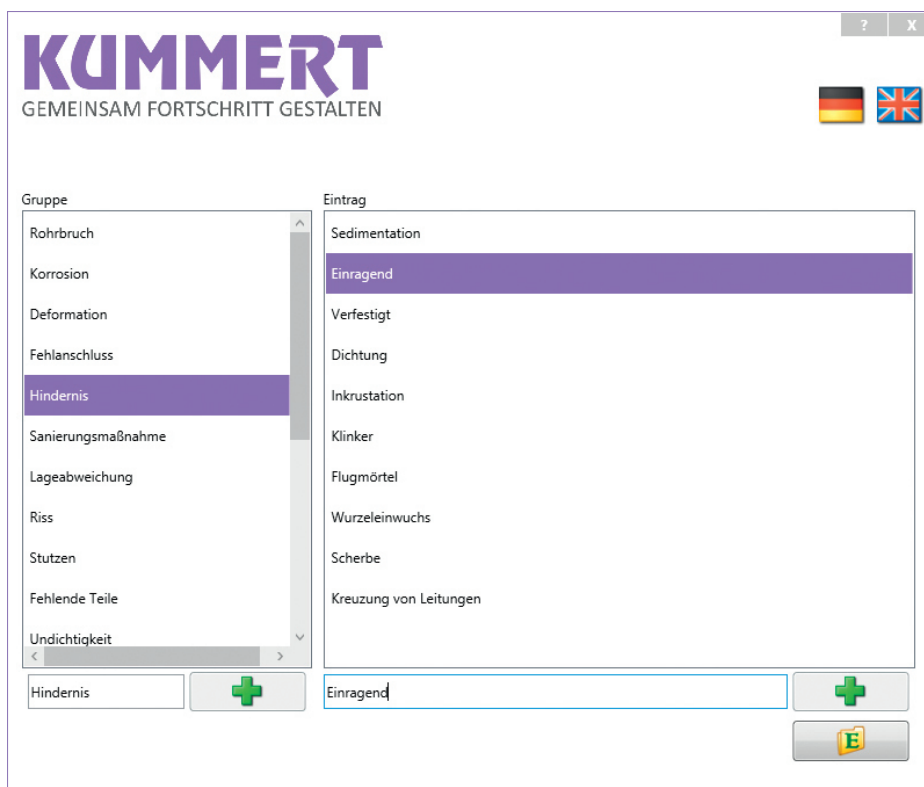
Die einzelnen Feststellungen bestehen aus zwei Stufen: den Gruppen und den Einträgen.

Die Gruppe bildet den Obergriff und sorgt somit für eine übersichtliche Struktur bei der späteren Nutzung des Schadenskatalogs. Jeder Gruppe können beliebig viele Einträge zugeordnet werden, die die Feststellung dann genauer beschreiben.

Der so entstandene Schadenskatalog wird anschließend auf einen USB-Stick exportiert und am CompactPlus über das Setup importiert.

Einmal eingefügt, können die Katalogeinträge für die Beschriftung von Bildern und Videos sowie für Inspektionen innerhalb von Projekten verwendet werden.

Wird das Projekt im Büro mit can2D



Benutzeroberfläche des Schadenskatalog-Editors

oder can3D® bearbeitet, werden die Feststellungen mit dem Kürzel für Allgemeine Anmerkung (Bezeichnung variiert je nach Norm) hinterlegt.

Selbstverständlich können die Einträge aus dem individuellen Schadenskatalog auch nachträglich noch bearbeitet oder wieder gelöscht werden.



Auswahl der Gruppe (Bild 1) und des Eintrages (Bild 2) am CompactPlus

Der Editor kann auf unserer Homepage www.kummert.de unter der Menüoption *Download-Center* und den Untermenüpunkt *Updates* – *CompactPlus* kostenlos heruntergeladen werden.

Eine ausführliche Bedienungsanleitung steht dort ebenfalls zum Download zur Verfügung.

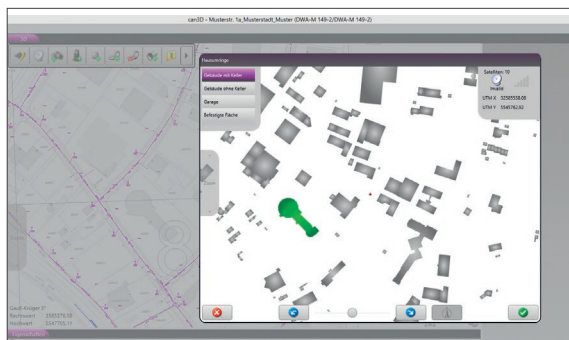
can3D®-Zusatzmodul Hausumringe

Ein Großteil der Profi 3-Anwender arbeitet bereits mit dem Zusatzmodul Hausumringe, das ihnen Zugriff auf über 50,5 Millionen georeferenzierte Gebäude in ganz Deutschland ermöglicht. Was viele allerdings nicht wissen: Diese Funktion gibt es inzwischen auch für die Büro-Version von can3D®.

Nach Freischaltung des Zusatzmoduls für can3D® erscheint in der Werkzeugleiste automatisch das Symbol für Hausumringe, solange in dem geöffneten Projekt eine Referenz-Position verfügbar ist.

Dies ist der Fall, wenn entweder am Profi 3 Gebäude über die Hausumringe-Funktion eingefügt, ein GIS-Plan importiert oder Daten aus OpenStreetMap hinterlegt wurden.

Nach einem Klick auf das Symbol



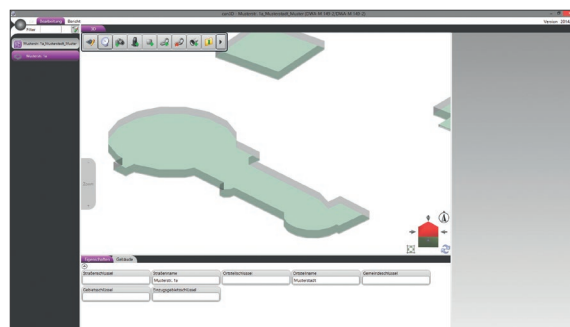
Auswahl-Fenster Hausumringe

für Hausumringe werden alle Gebäude im Umkreis von 500 m um die Position herum angezeigt. Es können nun beliebig viele Gebäude ausgewählt werden.

Um eine korrekte Darstellung in der 3D-Ansicht zu erhalten, wird bereits jetzt festgelegt, ob es sich um eine befestigte Fläche, ein Gebäude mit oder ohne Keller handelt.

Selbstverständlich lassen sich Informationen wie Kellertiefe, Anzahl der Stockwerke und Ähnliches auch im Nachhinein noch bearbeiten.

Alle Gebäude, die über das Zusatzmodul importiert werden, sind mit einer hohen Genauigkeit vermessen und georefe-



Hausumring als konvertiertes 3D-Modell

renziert.

In regelmäßigen Abständen werden diese Daten aktualisiert, so dass dem Anwender immer sämtliche Gebäude, die älter als ein bis zwei Jahre sind und von den Vermessungsämtern erfasst wurden, zur Verfügung stehen.

Neues von can3D®

Das nächste Update für can3D® auf Version 2014.1 wird einige wichtige Neuerungen und Verbesserungen bereit halten:

- Verbesserte Nachbearbeitung von Bögen und Abzweigen
- Reihenfolge von Feststellungen editierbar
- Ausgabe von Videos im Format MPEG 4
- Anzeige von Straßennamen beim OpenStreetMap Import
- Video-Import für vorhandene Leitungen/Haltungen
- Anzeige entgegengesetzter Stationierung in Leitungs- und Haltungsberichten

Wussten Sie schon...

...dass der Fahrwagen F-200 seit Mai auch optional mit einem Set Lufträder ausgestattet werden kann, um damit Rohrdimensionen ab DN500 zu untersuchen?

Erstmalig vorgestellt wurde der Fahrwagen mit diesen Geländerädern auf der IFAT in München und stieß bei den Besuchern auf viel Zuspruch.

Somit sind für

den F-200 nun folgende Radsätze erhältlich:

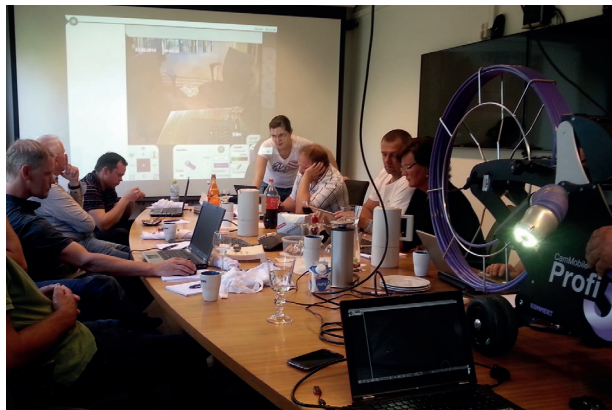
- 125 mm Hartgummiräder
- 125 mm Korundräder
- 125 mm Granulaträder
- 200 mm Lufträder



Kummert-Tage in Norwegen

Der langjährige Vertriebs- und Servicepartner Dacon AS veranstaltete am 02. und 03. Juni 2014 erstmals die Kummert-Tage an seinem Hauptsitz in Stabekk. Aufgrund reger Teilnahme wird die Veranstaltung von nun ab jährlich stattfinden.

Profi 3- und can3D®-Anwender aus ganz Norwegen waren eingeladen und kamen höchst motiviert nach Stabekk nahe Oslo.



Einführung in die Software-Version 2013

Am ersten Tag lag der Fokus auf der Software can3D®. Mariya Simon (Dacon AS) und Ursula Puchner (Kummert GmbH) berichteten über Neuerungen der Version 2013 und verrieten bereits einige Details der in Kürze erscheinenden Version 2014.

Außerdem schulten sie die Anwender im Umgang mit der OpenStreet-Map-Funktion, GIS-Plänen und dem Import von Stammdaten.

Den Abend konnten das Dacon-Team und alle Teilnehmer – dank des ungewöhnlich schönen Wetters – bei einem Barbecue im Grünen ausklingen lassen. In der offenen und fröhlichen Atmosphäre kam es schnell zu einem angeregten Austausch und guten Gesprächen.

Der zweite Tag begann mit Praxisübungen mit der Kamera CamFlex® und dem Fahrzeug F-200. Zwei Teilnehmer hatten zudem ihre TV-

Fahrzeuge mit nach Stabekk gebracht und teilten die bislang gesammelten Erfahrungen gerne mit ihren Kollegen.

Anschließend bekamen sie die Gelegenheit, sich ihr Arbeitsgerät von morgen anzusehen. Die Laserdeformationsmessung für den F-200 beeindruckte durch die extrem einfache Anwendung und vor allem durch die schnelle und

anschauliche Auswertung der erfassten Daten durch can3D®.

Der Prototyp des kleinen Fahrzeugs F-100 hatte ebenfalls seinen ersten Einsatz auf norwegischem Boden und erhielt durchweg sehr positives Feedback. Vor allem das direkte Ablesen am Kabel, was das Einsetzen in selbst sehr kleine Schächte erlaubt.

In Kürze soll nun die Testphase des F-100 in Norwegen beginnen – unter anderem auch mit der Unterstützung einiger Besucher der Kummert-Tage.



Vorstellung der Fahrzeugpalette samt Zubehör

Reparaturanmeldung

Sie müssen ein Gerät zur Reparatur einsenden und benötigen es schnellstmöglich zurück? Dann sollten Sie ab sofort unser Formular zur Reparaturanmeldung nutzen, um unsere Serviceabteilung in der zügigen Bearbeitung zu unterstützen.

Wo ist das Formular zu finden und was müssen Sie tun?

Gehen Sie auf unsere Homepage www.kummert.de. Unter der Menüoption *Download-Center* klicken Sie auf die Unteroption *Reparaturanmeldung*.

Durch einen Klick auf das Formular selbst laden Sie dieses schnell herunter und drucken es aus. Dann nur

noch ausfüllen und unterschreiben.

Das Formular entweder per E-Mail an service@kummert.de senden oder den Ausdruck einfach Ihrem Paket beilegen.

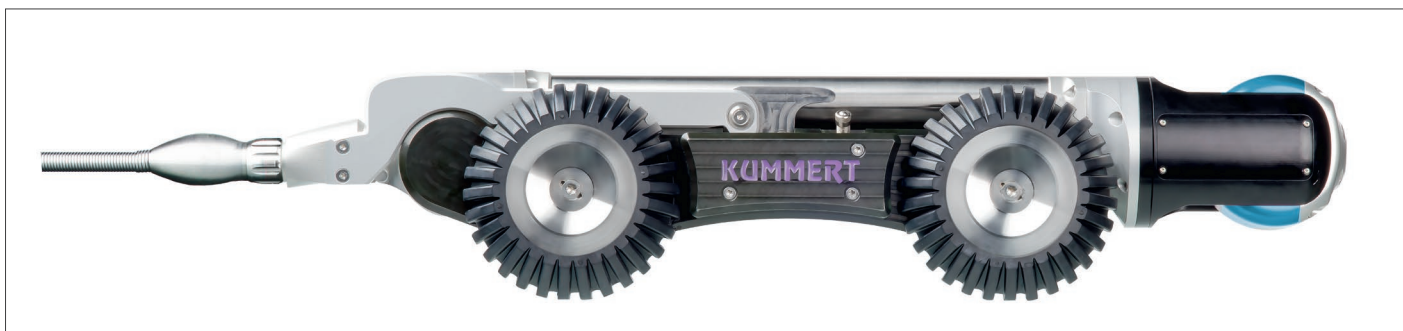
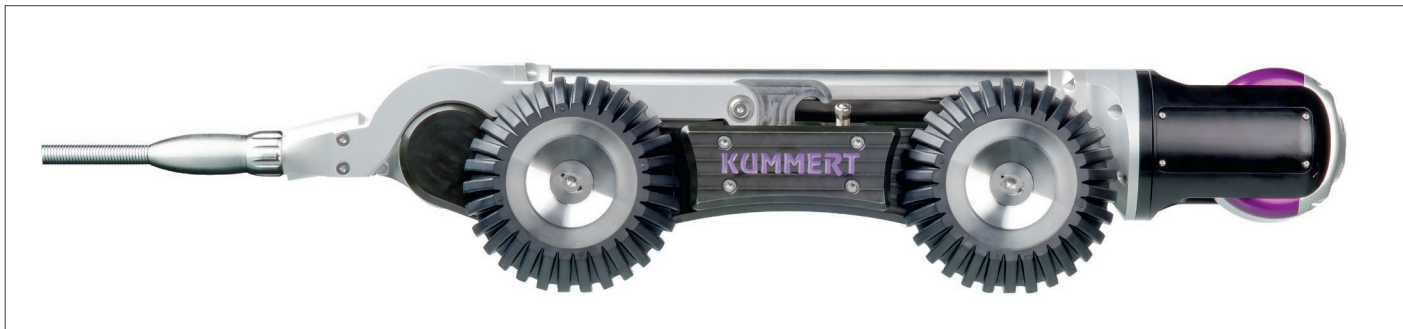
Sie haben noch Fragen? Unsere Service-Abteilung steht Ihnen gerne zur Verfügung:

Telefon: 09382-9727-700

KUMMERT GEMEINSAM FORTSCHRITT GESIEHT		
REPARATURANMELDUNG		
Um eine schnellstmögliche Bearbeitung Ihres Reparaturauftrages zu ermöglichen, legen Sie diese Anmeldung bitte Ihrem Paket bei oder schicken Sie diese vorab per E-Mail an: service@kummert.de		
Absender/Firma: _____		
Ansprechpartner: _____ Telefon: _____		
Gerätetyp:		
☐ Profi 3	☐ Compad/Kat	
☐ Heppel	☐ Kabelcontrol	
☐ Fahrzeug	☐ K-20	
☐ K-35	☐ K-50K-500	
☐ K-70K-70L	☐ CamFlex®	
Sonstige Geräte: _____		
Fehlerbeschreibung:		
☐ kein Bild	☐ kein Schwenken	Fehler tritt auf:
☐ defektes Glas	☐ kein Drehen	☐ immer
☐ defekte Beleuchtung	☐ kein Fokus	☐ häufig
☐ defektes Kabel/Aal	☐ undichtiges Gerät	☐ ab und zu
☐ kein Fahrbetrieb		Fehler tritt auf nach:
		_____ Minuten
		_____ Stunden
Sonstiges: _____		
Datum: _____ Unterschrift: _____		
Kummert GmbH, Albert-Einstein-Str. 5, 91047 Gerolzhofen - Sitz des Unternehmens: Gerolzhofen - Geschäftsführer: Reinhard Kummert - Amtsgericht Schweinfurt HRB 5442		

Das lila Rätsel

Im unteren Bild haben sich 5 Fehler eingeschlichen. Vergleichen Sie das Bild mit dem oberen Originalbild und kreisen Sie die Fehler ein. Die Auflösung gibt es dann in den nächsten lila News. Viel Spaß!



Auszeichnung für Kummert-Produkte

Die Firma Austeck freut sich über die Auszeichnung für das innovativste Produkt, die das Unternehmen auf der Messe WIOA (Water Industries Operators Association) in Queensland, Australien entgegennehmen durfte. Ausgestellt war die gesamte Produktpalette von Kummert.

Seit Dezember 2013 ist Austeck nun offizieller Vertriebspartner von Kummert in Australien und Neuseeland.

über 20 Jahren seines Bestehens zum führenden Händler und Serviceanbieter für Geräte zur Rohrreinigung in Australien entwickelt.

Das Unternehmen hat sich in den

Tristan Day, Geschäftsführer von Austeck, sieht in den Kummert-Systemen viel Potential. Um dieses voll auszuschöpfen, wurden bereits etliche Mitarbeiter direkt bei Kummert in Gerolzhofen in Sachen Software- und Produktanwendung sowie Reparaturen geschult.



Überreichung des Ron Bergmeier Award an Aaron Goth (rechts), Vertriebsleiter der Firma Austeck.

Für 2014 sind noch weitere Messen in Australien und Neuseeland geplant. Auch auf der IFAT in München war Austeck während des gesamten Messezeitraums am Kummert-Stand vertreten.



Impressum:

Herausgeber:

KUMMERT
GEMEINSAM FORTSCHRITT GESTALTEN

KUMMERT GmbH
Albert-Einstein-Straße 8
97447 Gerolzhofen
Telefon: 09382 97 27 0
Telefax: 09382 97 27 900
info@kummert.de
www.kummert.de

Texte:

Ursula Puchner, Sabine Nirk

Fotos:

René Dittmar, Ursula Puchner

Satz & Gestaltung:

Sabine Nirk

Auflage:

2.500 Exemplare

© 2014 by Kummert GmbH

Irrtümer und Fehler in Text und Abbildungen vorbehalten.